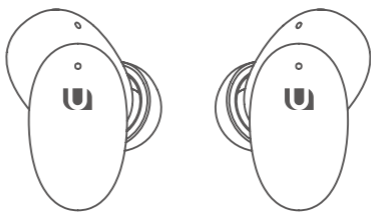


# TWS гарнитура Ugreen HITUNE X5 WS108



## Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор нашей продукции. Мы рады предложить Вам изделия и устройства, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Перед началом эксплуатации внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию продукта и уходу за ним. Позаботьтесь о сохранности настоящего Руководства и используйте его в качестве справочного материала при дальнейшей эксплуатации изделия.

## Назначение устройства

Данное устройство предназначено для персонального прослушивания музыки, речи или иных звуковых сигналов.

## Меры предосторожности

- Избегайте попадания влаги на устройство, во избежание короткого замыкания.
- Не подвергайте устройство воздействию солнечных лучей или высоких температур, в противном случае может сократиться срок службы электронных компонентов, повредится аккумулятор и деформируются некоторые пластиковые детали.
- Не используйте и не храните устройство при чрезмерно низких температурах, чтобы избежать повреждения печатной платы.
- Не вскрывайте устройство и не производите ремонт самостоятельно. Обслуживание и ремонт должны осуществлять только квалифицированные специалисты авторизованного сервисного центра.
- Не подвергайте устройство ударам и воздействию чрезмерной вибрации, не роняйте устройство.
- Не используйте агрессивные химические вещества и мощные средства для чистки устройства.
- Не царапайте поверхность острыми предметами, чтобы не повредить корпус и внешний вид устройства.

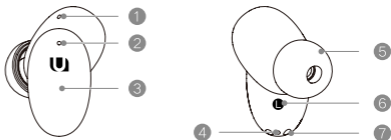
## Рекомендации по работе с аккумуляторной батареей (Li-pol/Li-ion)

Используйте только оригинальное зарядное устройство. Соблюдайте температурный режим. Батареи должны храниться в заряженном состоянии при температуре от +15 °C до +35 °C при нормальной влажности воздуха. Батареи плохо переносят длительную эксплуатацию при очень высоких (выше 40 °C) и очень низких (ниже -10 °C) температурах окружающей среды. Нельзя оставлять батарею под прямыми солнечными лучами. Не разбирайте, не сжигайте, не используйте батареи со следами повреждений.

## Схема устройства

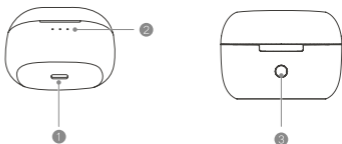
### Наушники

1. Отверстие динамика.
2. Световой индикатор / микрофон 1.
3. Многофункциональная кнопка.
4. Микрофон 2.
5. Амбушюр.
6. L/R маркировка.
7. Зарядные клеммы.



### Зарядный кейс

1. Разъем для зарядки USB Type-C.
2. Световые индикаторы.
3. Кнопка сброса.



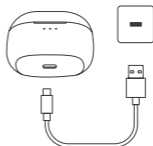
## Технические характеристики

- Модель: WS108.
- Версия Bluetooth: 5.2.
- Профили Bluetooth: AVRCP, A2DP, HFP, HSP.
- Стандарты беспроводной связи: IEEE 802.15.1.
- Диапазон частот: 2400 МГц-2483,5 МГц.
- Мощность передатчика: 4 дБм.
- Максимальная дальность действия: 10 м.
- Кодеки: Qualcomm® aptX™, AAC, SBC
- Диапазон частот наушников: 20 Гц - 20 кГц.
- Аккумулятор зарядного кейса: Li-pol.
- Время полной зарядки наушников: 1,5 ч.
- Время полной зарядки зарядного кейса: 2 ч.
- Параметры питания зарядного кейса (вход): 5 В – 320 мА.
- Параметры питания зарядного кейса (выход): 5 В – 100 мА.
- Степень защиты: IPX5.
- Время работы наушников: 7 ч.
- Время работы зарядного кейса: 28 ч.

## Комплектация

- Устройство.
- Амбушюры.
- Зарядный кейс.
- Зарядный кабель USB Type-C.
- Руководство пользователя.

## Инструкция по эксплуатации



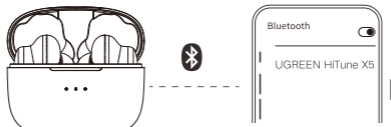
- Удалите изолирующую пленку с обоих наушников перед первым использованием и полностью зарядите наушники и зарядный кейс с помощью адаптера 5 В/1 А.

### Включение/выключение наушников

- Выньте наушники из зарядного кейса, наушники автоматически включатся.
- Поместите левый и правый наушники в зарядный кейс и закройте крышку, наушники автоматически выключатся.

### Подключение Bluetooth

- Когда Вы достанете два наушника из зарядного кейса, наушники автоматически включатся и соединятся друг с другом.
- Включите Bluetooth на телефоне или другом устройстве, найдите в списке устройств «UGREEN HiTune X5», нажмите на него, чтобы подключиться. При успешном подключении наушников к телефону Вы услышите фразу «Bluetooth connected».
- Автоматическое повторное подключение: наушники будут автоматически повторно подключаться к ранее сопряженному телефону/другому устройству при условии, что на телефоне/другом устройстве включен Bluetooth, а история ранее подключенных устройств Bluetooth не очищена.

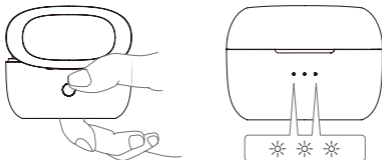


## Сброс к заводским настройкам

Если наушники перестают отвечать, не сопрягаются и не подключаются к устройству, выполните сброс к заводским настройкам.

Удалите информацию о наушниках «UGREEN HiTune X5» из списка Bluetooth Вашего устройства.

Поместите наушники в зарядный кейс, держа крышку кейса открытой, нажмите и удерживайте кнопку на зарядном кейсе в течение 10 секунд, пока световые индикаторы не начнут мигать, что будет сигнализировать об успешном сбросе к заводским настройкам.



### ПРИМЕЧАНИЯ:

- При выходе за максимальную дальность действия 10 м, наушники автоматически отключатся от Вашего устройства. Наушники автоматически заново подключатся к устройству, если Вы войдете в допустимый радиус действия в течение следующих 5 минут. По истечении 5 минут, если Вы не вошли в допустимый радиус действия, наушники автоматически войдут в спящий режим.
- Если наушники не подключены к какому-либо устройству в течение 5 минут, они автоматически войдут в спящий режим.

## Многофункциональная кнопка

### Проигрывание музыки

- Нажмите на кнопку на левом/правом наушнике 1 раз, чтобы приостановить или продолжить воспроизведение.
- Нажмите на кнопку на правом наушнике 3 раза, чтобы перейти к следующему треку.
- Нажмите на кнопку на левом наушнике 3 раза, чтобы перейти к предыдущему треку.
- Нажмите на кнопку на правом наушнике 2 раза, чтобы увеличить громкость.
- Нажмите на кнопку на левом наушнике 2 раза, чтобы уменьшить громкость.

### Переключение режимов воспроизведения звука

Нажмите на кнопку на левом/правом наушнике 4 раза, чтобы переключаться между обычным режимом и игровым режимом.

### Звонки

- Нажмите кнопку на левом/правом наушнике 1 раз, чтобы принять вызов или завершить звонок.
- Нажмите и удерживайте кнопку на левом/правом наушнике в течение 2 секунд, чтобы отклонить вызов.

### Голосовой помощник





Нажмите и удерживайте кнопку на левом/правом наушнике в течение 2 секунд, пока не раздастся звуковой сигнал, чтобы включить голосового помощника.

### Уровень заряда наушников и зарядка наушников

Уровень заряда наушников будет отображаться в правом верхнем углу телефона, к которому они подключены (при условии поддержки телефоном данной функции). Чтобы зарядить наушники, поместите их в зарядный кейс, световые индикаторы зарядного кейса будут мигать во время зарядки (1-й индикатор означает левый наушник, 3-й индикатор означает правый наушник). При низком заряде аккумулятора наушников, прозвучит голосовая подсказка «Battery low» после которой необходимо поместить наушники в зарядный кейс для зарядки.

## Уровень заряда зарядного кейса и зарядка зарядного кейса

Используйте зарядный кабель, входящий в комплект поставки, и стандартный адаптер 5 В/1 А, для зарядки зарядного кейса. Чтобы узнать уровень заряда зарядного кейса, откройте зарядный кейс, световой индикатор отобразит уровень заряда. При уровне заряда менее 5 % 1-й индикатор будет мигать в течение 3 секунд. Каждый индикатор означает около 33,3 % ёмкости аккумулятора. При полном заряде все 3 световых индикатора зарядного кейса будут гореть белым.

Световые индикаторы	Уровень заряда
	0-30 %
	30-65 %
	65-100 %
	100 %

## Голосовые подсказки

Статус наушников	Голосовая подсказка
Наушники включены	Power on
Выполняется сопряжение	Pairing
Наушники подключены к устройству	Bluetooth connected
Наушники отключены от устройства	Bluetooth disconnected
Низкий заряд аккумулятора	Battery low
Переключение режимов воспроизведения звука	Normal mode/Gaming mode
Наушники выключены	Power off

## Световые индикаторы наушников

Статус наушников	Световой индикатор
Наушники включены	Горит синим в течение 1 секунды и гаснет
Наушники заряжаются	1-й и 3-й индикаторы зарядного кейса мигают до полной зарядки, индикаторы наушников не горят
Подключение левого и правого наушников	Индикаторы быстро мигают синим
Сопряжение с устройством	Индикаторы поочередно мигают белым и синим
Использование	Индикаторы не горят
Наушники выключены	Горит белым в течение 1 секунды и гаснет

## Световые индикаторы зарядного кейса

Статус зарядного кейса	Световой индикатор
Зарядный кейс заряжается	Световые индикаторы горят в зависимости от текущего уровня заряда
Зарядный кейс полностью заряжен	Все 3 световых индикатора горят
Низкий заряд аккумулятора	1-й индикатор часто мигает в течение 5 секунд
Ошибка	Все 3 световых индикатора часто мигают

## Возможные проблемы и их решения

Проблема	Решение
Наушники не сопрягаются между собой / не подключаются к телефону	Убедитесь, что наушники или Ваш телефон не подключены к каким-либо другим устройствам
	Выключите и снова включите Bluetooth на Вашем телефоне
	Удалите информацию о наушниках «UGREEN HiTune X5» из списка Bluetooth Вашего устройства и снова подключитесь
	Откройте зарядный кейс с наушниками внутри и убедитесь, что наушники включены. Нажмите и удерживайте кнопку сброса зарядного кейса в течение 3 секунд (1-й и 3-й световые индикаторы кейса мигнут 3 раза), чтобы установить подключение вручную
	Проведите сброс до заводских настроек
Голосовые подсказки звучат на китайском языке	Проведите сброс до заводских настроек
Наушники звучат слишком тихо	Увеличьте звук на устройстве, к которому подключены наушники
	Отрегулируйте громкость наушников с помощью многофункциональной кнопки

## Условия гарантийного обслуживания

Производитель гарантирует бесперебойную работу устройства в течение всего гарантийного срока, а также отсутствие дефектов в материалах и сборке. Гарантийный период исчисляется с момента приобретения изделия и распространяется только на новые продукты. В гарантийное обслуживание входит бесплатный ремонт или замена элементов, вышедших из строя не по вине потребителя в течение гарантийного срока при условии эксплуатации изделия согласно руководству пользователя. Ремонт или замена элементов производится на территории уполномоченных сервисных центров.

Актуальный список сервисных центров по адресу:  
<https://www.dns-shop.ru/technical-support/>

Срок гарантии: 12 месяцев.

Срок эксплуатации: 24 месяца.

## Правила и условия монтажа, хранения, перевозки (транспортировки), реализации и утилизации

- Устройство не требует какого-либо монтажа или постоянной фиксации.
- Хранение устройства должно производиться в упаковке в отопляемых помещениях у изготовителя и потребителя при температуре воздуха от 5 °С до 40 °С и относительной влажности воздуха не более 80 %. В помещениях не должно быть агрессивных примесей (паров кислот, щелочей), вызывающих коррозию.
- Перевозка устройства должна осуществляться в сухой среде.
- Устройство требует бережного обращения, оберегайте его от воздействия пыли, грязи, ударов, влаги, огня и т.д.
- Реализация устройства должна производиться в соответствии с местным законодательством.
- При обнаружении неисправности устройства следует немедленно обратиться в авторизованный сервисный центр или утилизировать устройство.
- После окончания срока службы изделия его нельзя выбрасывать вместе с обычным бытовым мусором. Вместо этого оно подлежит сдаче на утилизацию в соответствующий пункт приема электрического и электронного оборудования для последующей переработки и утилизации в соответствии с федеральным или местным законодательством. Обеспечивая правильную утилизацию данного продукта, вы помогаете сберечь природные ресурсы и предотвращаете ущерб для окружающей среды и здоровья людей, который возможен в случае ненадлежащего обращения. Более подробную информацию о пунктах приема и утилизации данного продукта можно получить в местных муниципальных органах или на предприятии по вывозу бытового мусора.

### Дополнительная информация

**Изготовитель:** ДУНГУАНЬ КОППО ЭЛЕКТРОНИКС КО., ЛТД.

Зд. 1, № 2, шоссе 3, промзона Бусиньци, д. Гуаньцзинтоу, Фэнган, г. Дунгуань, пров. Гуандун, Китай.

**Manufacturer:** DONGGUAN KOPPO ELECTRONICS CO., LTD.

Building 1, No.2 Road 3, Buxinji Industrial Area, Guanjingtou Village, Fenggang Town, Dongguan City, Guangdong Province, P.R.C.

Сделано в Китае.

**Импортер в России / уполномоченное изготовителем лицо:** ООО «Атлас»,

690068, Россия, Приморский край, г. Владивосток, проспект 100-летия Владивостока, дом 155, корпус 3, офис 5.

Товар соответствует требованиям технического регламента Евразийского экономического союза ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

Комплектация устройства, а также его внешний вид и характеристики могут подвергаться изменениям без предварительного уведомления.



Дата производства товара указана на упаковке.

V.1

